



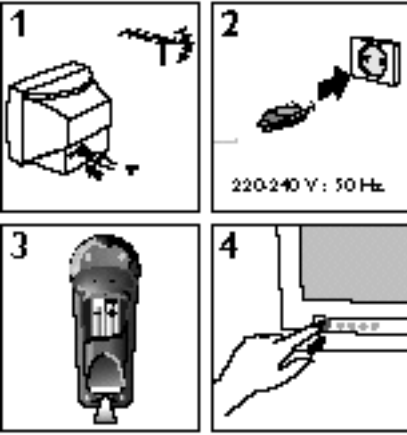
tv



**PHILIPS**

## Kuruluş

## Adımlar :



## Sonuç

- 1 Küçük ekranlı televizyonlar bir dahili anten ile donatılmıştır. Bazı şartlarda, yayın alışı zor olabilir. Bunu antenin açısını değiştirerek düzeltebilirsiniz. Eğer yayın alışı hala kötüyse, bir harici anten kullanmak gerekir.
- 2 Besleme kablosunu şebekeye bağlayın (220-240V/50Hz).
- 3 Cihazla birlikte verilen 2 adet LR03 pili uzaktan kumandaya yerleştirin ve kutupların doğru olmasına dikkat edin.
- 4 Televizyonu açmak için açma/kapama tuşuna basın. Eğer televizyon beklemede kalırsa: uzaktan kumandanın **P** tuşlarına basın.

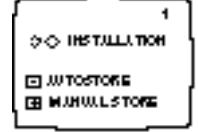
## Kanalların aranması: Elle hafızaya alma

## Adımlar

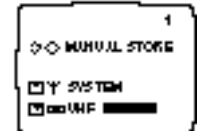
## Sonuç



**INSTALLATION** (kuruluş) menüsü ekrana gelir.



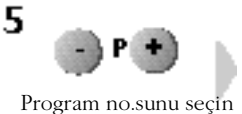
**MANUAL STORE** (elle hafızaya alma) belirir.



*Sadece bazı versiyonlarda bulunur.*  
**WEST-EUR** (PAL BG, SECAM BG)'ye veya **EAST EUR** (PAL DK, SECAM DK)'ye ulaşmak için birkaç kez basın.



**SEARCHING** arama ibaresi belirir, arama çubuğu ilerler. Bir program bulunduğunda numara yanıp sönmeye başlar.



istediğiniz program numarasını girin.






*Dikkat: program numarası olarak 0 kullanamazsınız.*
















**STORED** (hafızaya alındı) ibaresi belirir, program hafızaya alınmıştır. Mevcut TV kanallarını hafızaya kaydetmek için 4, 5 ve 6 adımları tekrarlayınız.



## Diğer metod: Otomatik hafızaya alma

- 1 **INSTALLA TION** (kuruluş) menüsünü çağırmak için iki defa   tuşlarına basın.
- 2  tuşu ile **AUTOSTORE** (otomatik hafızaya alma) menüsünü seçin.
- 3 Sadece bazı versiyonlarda: Sistemi seçmek için (**WEST-EUR** veya **EAST EUR**)  tuşuna basın.
- 4 Mevcut bütün programların otomatik hafızaya alınmasını başlatmak için  tuşuna basın.  
**SEARCHING** (arama) ibaresi belirir. Arama birkaç dakika alır.
- 5 Arama bittiğinde, **INSTALLA TION** (kuruluş) menüsü tekrar belirir. Bulunan programlar 69, 68, 67, .. numaradan itibaren sıralanmıştır. Şimdi bu programları tercihinize göre tekrar numaralandırabilirsiniz.












### Bir programı yeniden numaralandırmak için:

- 1  tuşu ile **MANUAL STORE** (Elle hafızaya alma) menüsünü seçin.
  - 2  **P**  (veya  ) tuşları ile tekrar numaralandırılacak programı seçin.
  - 3   iki tuşa da basın, numara yanıp sönmeye başlar.
  - 4 İstediğiniz program numarasını girin ( **P**  veya  ) tuşları).
  - 5 Programı yeni numaranın altına kaydetmek için   iki tuşa da basın,  
**STORED** (hafızaya alındı) ibaresi belirir, programın yeni numarası hafızaya alınmıştır.
- Numaralanması gereken ne kadar program varsa işlemi o kadar tekrarlayın.


















 **INSTALLA TION** (kuruluş) menüsünden çıkmak için iki defa  tuşuna basın.

## Uzaktan kumandanın kullanılışı:








### Bastığınızda

	<b>Bekleme</b>
	<b>Program seçimi</b>
	<b>Numara tuşları</b>
	<b>Ses</b>
	<b>Sesi kesme</b>
	<b>Menü</b>
	<b>Menü ayarı</b>
	<b>Ayarların hafızaya alınması</b>
	<b>Kişisel tercihler</b>
	<b>Ekran bilgisi</b>
	<b>Ses modu</b>


### Elde edeceğiniz

Televizyon kapanır; ikaz ışığı kırmızıda yanık kalır. Televizyonu tekrar çalıştırmak için  tuşuna basın.
Numarası ekranda belirir, bir alt (  ) veya bir üst (  ) program seçilir.
Numara ekranda görülür, program seçilmiştir. 2 rakamlı bir program için, ikinci rakamı çizgi kaybolmadan önce eklemek gerekir.
Ses siddeti değişir.
Sesi keser veya yeniden açar.
Birkaç kez basarak  (ses),  (ışık),  (kontrast),  (tanımlama),  (renk) ve  (saat) ayarları yapılabilir.
Seçilen menüyü değiştirir. <b>Saat</b> fonksiyonu için (  ) ,televizyonun otomatik olarak bekleme konumuna geçeceği süre sonunu ayarlamalısınız (0 ila 24 saat). Eğer televizyonunuzu beklemeye alırsanız, süre dolduktan sonra otomatik olarak açılır.
Önce ekrana bir menüyü çıkartın:  ,  ,  ,  , veya  . Sonra iki tuşa   basın. <b>STORED</b> (hafızaya alındı) ibaresi belirir. Menünün bütün ayarları, saat haricinde hafızaya alınmıştır.
Hafızaya alınmış ayarlar çağrılır.
Program numaralarını veya saatin kalan süresini görmek veya silmek için.
Fonksiyon mevcut değildir.

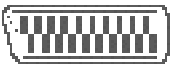




## Teletext *Sadece bazı versiyonlarda bulunur*

Basılacak	Fonksiyon
 <b>Teletext çağırması</b>	Teletexti çağırmak veya çıkmak için. Ulaşılabileceğiniz konu başlıkları listesi içindekiler sayfasında yer almaktadır. Eğer kanalın teletexti yoksa, ekran boş kalır.
 <b>Bir sayfanın seçimi</b>	İstedığınız sayfayı seçmek için numara tuşlarına basın (her zaman 3 rakamlı). Numara sol üst köşede ekrana gelir, sayaç döner ve sonra sayfa ekrana gelir. <i>Eğer sayaç dönmeye devam ederse veya P?.. ibaresi belirirse o sayfa yok demektir.</i>
 <b>Alt sayfaların birbiri üzerinde gelmesinin durdurulması</b>	Bir alttaki veya bir üstteki sayfayı seçmek için.
 <b>Alt sayfaların birbiri üzerinde gelmesinin durdurulması</b>	Bazı sayfaların otomatik olarak peş peşe gelen alt sayfaları vardır. Bunların peş peşe gelişlerini durdurmak/tekrar başlatmak için  tuşuna basın.
 <b>Bir sayfanın büyütülmesi</b>	Sayfanın üst tarafını, alt tarafını görmek sonra normal boyutuna dönmek için birkaç defa basın.
 <b>Gizli bilgiler</b>	Gizli bilgileri (oyun, v s) getirmek veya silmek için.

## Televizyonun tuşları

	TV'nin 3 ya da 4 düğmesi bulunur (bazı modellerde bu düğmeler kapak arkasındadır). <b>3 düğmeli versiyon:</b> programları seçmek ve menüleri ayarlamak için bir menü düğmesi ile - ve + düğmeleri. <b>4 düğmeli versiyon:</b> iki <b>SES ŞİDDETİ</b> - ve + düğmeleri ile iki <b>PROGRAM</b> - ve + düğmeleri.
--	--

## Başka cihazların bağlanması

	Arka tarafta bulunan çevresel televizyon prizini kullanın. Bağlanan cihazların resimlerini görmek için  tuşuna basın (ekranda <b>AV</b> belirir). Bir video bağlamak için kılavuzuna bakın.
	<b>Kulaklık:</b> Sadece bazı versiyonlarda bulunur. Kulaklık takıldığında televizyonun sesi otomatik olarak kesilir. Ses şiddetini ayarlamak için uzaktan kumandanın   tuşlarını kullanın.

## Tavsiyeler

**Kuruluş:** Herhangi bir tehlikeli durumu ve her türlü çalışma arızasını engellemek için televizyonun üzerine bir şey koymayın ve cihazın çevresinde en az 5 cm'lik boş bir alan bırakın.

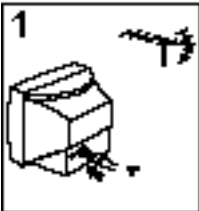
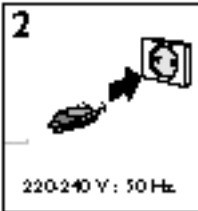

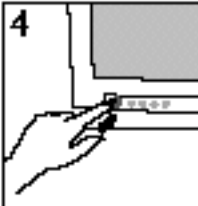
**Görüntü bozuk veya yok:** Dağların veya yüksek binaların yakınında bulunulması çift görüntüye, yankılanmaya veya gölgelenmeye sebep olabilir. Bu durumda anten yönünü değiştirin. Anteni doğru olarak taktınız mı?

**Bekleme:** Enerjiden tasarruf etmek ve optimal bir görüntü kalitesini muhafaza etmek için (tüpün demanyetize olması sayesinde) televizyonun ön tarafta bulunan açma/kapama tuşundan kapatılması tavsiye olunur.




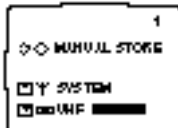




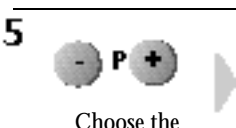

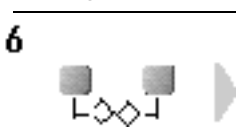

**Geri dönüşüm ta limatları:** Çevreyi koruma amacı ile cihazla verilen piller civa veya nikel kadmium içermez. Kullanılmış pillerinizi atmayın, kullanımınıza sunulmuş olan geri dönüşüm imkanlarından yararlanın (bayinize danışın).

Televizyonunuzda tekrar kullanılabilir veya geri dönüştürülebilir malzemeler kullanılmıştır. Çevrenin kirlenmesini en aza indirmek için ihtisaslaşmış şirketler kullanılmış cihazları sökmek ve içinden kullanılabilir malzemeleri almak için bunları toplamaktadırlar.

*Arıza halinde, televizyonunuzu asla kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Bir yetkili servise müracaat edin.*

Action :	Result.Comments.
 	<p>1 Small-screen TV sets are supplied with an indoor antenna, which under certain reception conditions may not be acceptable. You may be able to improve reception by rotating the antenna or if reception remains poor the use of an external antenna.</p>
 	<p>2 Plug your television into the mains supply (220-240 V / 50 Hz).</p> <p>3 Insert the two LR03 type batteries (supplied) making sure that they are the right way round.</p> <p>4 To switch on the TV set, press the on/off button. If the TV set remains in standby mode : press the <math>\ominus</math> P <math>\oplus</math> keys on the remote control.</p>

## Channel search : Manual Store

Action :	Result.Comments.
	<p>The INSTALLATION menu is displayed on the screen.</p> 
	<p>The MANUAL STORE menu appears.</p> 
 <p>System selection.</p>	<p><i>Option only available on certain versions.</i> Press key until required system appears : WEST . EUR (PAL BG, SECAM BG) or EAST . EUR (PAL DK, SECAM DK).</p> 
 <p>Channel search.</p>	<p>SEARCHING appears, the search bar shows progress. When a programme is found, the number flashes.</p> 
 <p>Choose the Programme No.</p>	<p>Enter the programme number you want.</p> <p><i>Note: Programme number 0 cannot be used.</i></p> 
	<p>STORED appears, the programme is stored.</p> <p>Repeat steps 4 to 6 to store each programme.</p> 

➔ To leave the INSTALLATION menu press **MENU** twice.

# Another method :AutoStore e

- 1 Press the two keys at the same time to select the INSTALLATION menu.
- 2 Using the key, select the AUTOSTORE menu.
- 3 Press the key to select the system (WEST . EUR or EAST . EUR) . This option is only available on certain versions.
- 4 Press the key to run AutoStore for all available programmes  
SEARCHING appears. Searching lasts several minutes.
- 5 When the search is finished, the INSTALLATION menu reappears. The programmes found are arranged by number 69, 68, 67, ...etc. You may now renumber these programmes as you wish.  
To renumber a programme:
  - 1 Select the MANUAL STORE menu using the key.
  - 2 Select the program to be renumbered using the P keys (or ).
  - 3 Press the two keys, the number flashes.
  - 4 Enter the programme number you want ( P or ).
  - 5 Press the two keys to store the programme under the new number.  
STORED appears, the programme is stored.Repeat the operation for each programme to be numbered.

To leave the INSTALLATION menu press the key twice.

## Using the remote control

Press :

	Standby
	Programme selection
	Numbered keys
	Volume
	Mute
	Menu
	Menu adjustment
	Storing of adjustments
	Personal preferences
	Screen info
	Sound mode

Result :

- The TV set switches off, the light is red.  
To turn on the TV set, press the P keys.
- The number is displayed on the screen, the previous (-) or next (+) programme is selected.
- The number is displayed, the programme is selected. For a 2-digit number, the second digit must be added before the line disappears.
- Volume is changed.
- Switches sound on or off.
- By pressing the menu button several times the following items can be adjusted : (volume), (brightness), (contrast), (definition), (colour) and (timer).
- This modifies the menu item selected. Using the timer () function, you can adjust the time after which the TV set will automatically switch into standby mode (up to 24 hours). If you put the TV set into standby mode, it will turn itself on automatically when the time has elapsed.
- Firstly, display a menu : , , , , or , then press the two keys. STORED appears. All menu adjustments are stored, except for the timer.
- Recall your stored adjustments.
- To turn on or off the display of the programme number and remaining time on the timer.
- Function not available.

Teletext. *Only available on some versions.*

Press :



Teletext request

Function :

To turn teletext on or off. A main index appears with the list of items to which you have access.

*If the channel does not have teletext, the screen remains black.*



Selecting a page


Use the number keys to select the page you want (always three figures). The number appears in the top left-hand corner, the counter searches then the page is displayed.

*If the counter continues searching or if P?... appears, the page is not available.*

To select the previous or next page.



Stopping the sequence of sub-pages

Certain pages contain sub-pages which follow on automatically. Press the  key to stop / resume the sequence.



Enlarging a page

Press this button several times to view the upper part, the lower part and then return to normal size.



Hidden information

To reveal hidden information (in games, etc.). Pressing the button a second time will again hide the information.

TV set keys



The TV set has 3 or 4 keys (on some models these are located behind a flap).

**Versions with 3 keys:** A Menu key and - and + keys to select programs and adjust menus.


**Versions with 4 keys:** two VOLUME - and + keys and two PROGRAM - and + keys.



Connecting other appliances





Use the euroconnector socket at the back of the TV set.

To reproduce the picture from connected appliances, press the  key (AV appears on the screen). To connect a video recorder, refer to its manual.



Headphones: *(only on some versions)*

The headphone socket is on the front of the TV set (depending on version, it may be concealed by a cover). When the headphones are connected, the sound from the TV set is muted. Use the   key on the remote control to adjust the volume.

Tips

**Installation:** To avoid any dangerous situations and operating faults, do not place anything on the TV set and leave a space of at least 5 cm around the appliance.

**Poor picture quality:** The proximity of mountains or high buildings may be responsible for ghost pictures, echoes or shadows. If this is the case, change the orientation of the antenna.

Have you remembered to connect the aerial socket ?

**Standby:** To save energy and preserve optimum picture quality (by demagnetising the tube), you are advised to switch off your TV set using the on/off button at the front of the TV set.

**Recycling directive:** To minimise harm to the environment, the batteries supplied with the appliance do not contain mercury or nickel cadmium. When disposing of batteries, if possible use recycling means available to you (contact your dealer). Your TV set makes use of reusable and recyclable materials. To minimise harm to the environment, specialist companies will recover used TV sets for dismantling and collection of reusable materials.

*In the event of a breakdown, under no circumstances attempt to repair the TV set yourself, contact your dealer.*

